

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
 MAGNA PT SPA
 c/o Svegatrans Srl
 Sig. De Renzo
 Via Dei Gerani 5/7/9
 I-70026 MODUGNO

Delivery note 8258423

Date: 04.06.2024
 Our reference: 1244230
 Contact person: Silvia Hochuli
 Telephone: +41 44 832 2271
 E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
 Our customer: 3343

Delivery: 8258423

DHL



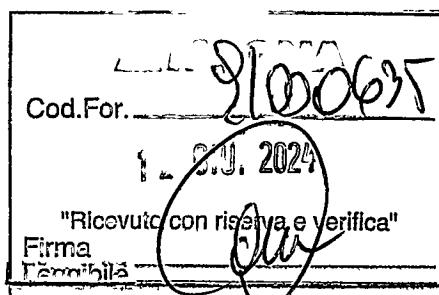
04.06.2024 08:23:52

Your order no.: 5500036412
 PO date: 03.06.2024
 Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.90	1.20

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C	
10	110330.00	Clamping sleeve o.d. 52 mm Your material description: SLW-251008 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.160 KG per piece / 5 PC = 0.800 KG	5

337664



5023506281

					
		IT AEOF 21 1862			
DOCUMENTO DI TRASPORTO					
MITTENTE/ABSENDER/SENDER			DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303			MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018		
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO		
12/06/2024	717/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA		
DESCRIZIONE DEI BENI					
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG	
8466209800	altri portapezzi	1	1,20	0,90	
merce introdotta in deposito iva al numero : 717 del 12/06/2024 documento di arrivo: 24ITQVN4TSC01326R7 autofattura: 108/magna/2024 del 12/06/2024 valore merce: 8.815,71 €					
Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto		
A VISTA	1		12/06/24 8:20		
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente			
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore				
	9317890	Firma Destinatario			

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° DEL 12/06/14

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9317890
Invoice date:	04.06.2024
Our reference:	1244230
Delivery:	8258423
Delivery date:	04.06.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412
PO date:	03.06.2024
Your VAT no.:	IT04886850728
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.90	1.20

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 303C

10	110330.00	5	Clamping sleeve o.d. 52 mm Your material description: SLW-251008 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.900 KG	1'885.00	9'425.00
----	-----------	---	---	----------	----------

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 6160726331 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli

1

6 Totali del Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TSC01326R7

11-06-2024

7 Numeri di Riferimento

D/189/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

41,46

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a CH b

17 C.P. destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 8.774,250

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

31 Colli e designazioni e delle merci
PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 8.774,250 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303).NOLO € 41,46

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci

84662098

00

S001

34 Cod.P. d'origine

a EU b

35 Massa Lorda (kg)

1,20000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

0,90000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

24ITQ0B8TRQ02969J4

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

8.774,25

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

8.815,71

44 Menzioni speciali/
Documenti
presentati/
Certificati ed
autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352
N741-2024 - CH - 6160726331 - KGM - 1,20000
N380-2024 - CH - 9317890
N864-2024 - CH - 9317890
U091-2024 - CH - 9317890

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	8.815,71	0,0000000	0,00	E
B00	8.815,71	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 24ITQVN4TSC01326R7
DEL 11-06-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 0

Cod.Svincolo : FXUA26

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 058888940728

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.35 - E-mail: lorenze.dorenze@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 Firma
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO G AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° ZLI DEL 12/06/24

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 11/06/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA